

ERA NOTÍCIA:

TRASPAS DE COMPETÈNCIES ATH CONSELH COMARCAL DERA VAL D'ARAN

Era Generalitat de Catalunya traspasse es competències de Cultura e Ensenhament ath Conselh Comarcal dera Val d'Aran.

Segontes eth President deth Conselh Comarcal dera Val d'Aran, se traspasse tot çò competent ara Cultura e Ensenhament en Aran d'ua forma totau e complèta.

"Era Cultura ei represen tada subertot peth Musèu dera Val d'Aran damb es seccions d'Arties, de Vielha e Joan Chiquet de Vilamòs. Haram era crompa d'aguest darrèr aubiatge era setmana que vie; tanben haram era ampliacion dera seccion de Vielha damb era metuda en marcha der Archiu Istòric dera Val d'Aran. En aguest programa de traspassi quede incloït eth personau con tractat e eth personau que se contractarà tara ampliacion e bon fonciona ment d'aguesti servicis que son de toti e tà toti.

En quan ar ensenhament se seguirà desvolopant, entà arténher eth nivèu d'educacion que s'impar tís en Euròpa e contemplant
(continüe darrèr)

Es institucions informen:

SERVICIS SOCIAUS DE BASE

Informe qu'eth dia 30 de Març entàs 20,00 ores se harà ua amassada en Conselh Comarcal dera Val d'Aran damb totes es persones que se volguen iniciar ena "Ajuda domi ciliaria".

Ena amassada se parlarà en qué consistís aguest servici, era manèra de hèr un curs ena Val d'Aran e es possibilitats de foncionar coma Empresa.

I son convidadi toti aque ri qu'an interès en tè ma.

TVE en BAUSEN

Dempús de moltes discu sions e polèmiques entre eth Conselh Comarcal dera Val d'Aran e Television Espanhòla, eth Conselh, maugrat er acòrd damb aguesta entitat a financiat er equip des reemisors provisionaus entà qu'a guest pòble pogue veir es dus canals dera Tele vision Estatau. Era co nexion se hec eth dia 15 de Març entàs 22,00 ores deth ser.

ACTUALITAT

(continuacion dera noticia)
tant eth sistèma d'ensenham-
ment coma es oraris qu'aqui
s'estàn hèn.

Eth Conselh disposarà
d'uns equips tècnics tà
poder canalisar totes agues-
tes competències, e a on
s'atieràn totes es inquiet-
tuds culturaus e esportius
dera Val d'Aran, tant des
organisations que ja fon-
cionen coma d'aqueres que
se poguen crear".

Ara pregunta hèta ath
Sr. Calbetò sus quin serà
eth papèr que harà era
lengua aranesa en tot aguest
projècte, mos ditz: " Er
aranés serà era lengua
d'interlocucion entre totes
es entitats araneses. Se
daràn mès ores d'aranés
ena escòla enquia poder
arribar a qu'era nòsta
lengua se utilisigue coma
lengua base tà impartir
quinsevolh tipe d'ensenha-
ment. Ara ben, non podem
imposar de patac era obliga-

cion de parlar toti aranés
i cau entrar pòga a pòc".

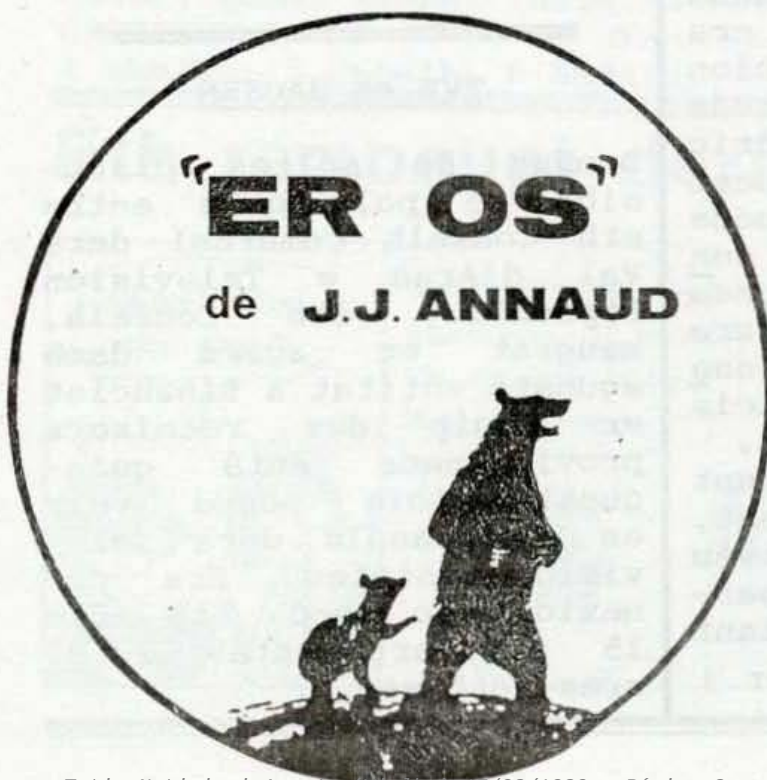
CAU D'ART

Eth dia 18 de Març s'inau-
gurarà ua exposicion d'Art
de Ma Jusèp Bentz en Camin
Reiau s/nº en çò de Malio.
Er orari d'exposicion
serà de 18,00 a 21,00
ores, e es dies de hèsta
de 12,00 a 14,00 e de
18,00 a 21,00 ores.

RESTAURACION DETH REFUGI DE SANT NICOLAU

Er Ajuntament de Vielha
està negociant damb eth
Departament de Cultura
e Bèlhes Arts tà elaborar
eth projècte de restaura-
cion deth refugi de Sant
Nicolau des Pontets. Era
intencion der Alcalde
de Vielha ei que se pogue
inaugurar eth dia de Santa
Quitèria eth 22 de Mai.

PROJECCION DERA PELLICULA:



Tara mainadèra e ter-
cèra edat serà totau-
ment gratuïta e se
passarà es dies 21
e 22 de Març entàs
19 ores en cine de
Vielha.

Entath rèste dera
gent se passarà es
dies 21, 22 e 23 de
Març tàs 22,15 ores.

"Der arrir ara
doçor, dera curiositat
ara pòur, dera violèn-
cia ath drama, cada
escena a ua naturali-
tat estonanta. Tot
çò qu'auetz podut
veir, liéger o pensar
non ei arren comparat
damb aguesta pellicula.

AUÉ PARLAM DAMB...

Aué parlam damb José Luis García coma President deth Club Alpin dera Val d'Aran.

- Quina foncion hè eth Club Alpin dera Val d'Aran?

- Normaument era foncion d'aguest Club ei preparar e organisar pròves esportives entà toti es nivèus tant tà gent de dehòra coma dera Val d'Aran tà desvolopar aqueth esprít esportiu que toti portam laguens. Aguest ei un Club molt petit e mos manquen multi mieis entà poder hèr mès causes.

- De qué se mantén eth Club Alpin aranés?

- Aguest Club se mantén pera quòta que paguen es 80 sòcis que la formen.

Per non auer, non auem ne un locau pròpi e ample tà poder trabalhar. Sonque auem logada ua petita oficina a on practicament solet podem salvar papèrs. Quan s'organise ua pròva auem de cercar subvencions en totes es entitas publiques e privades tant d'Aran coma de dehòra. Entara organisacion tanben compartim eth trabalh damb es entitats esportives que i a en Aran e en rèste der Estat. Tanpòc me voi desbrembar des Pompièrs dera Val d'Aran e dera Casèrna de Vielha que an ua especiau predisposicion a collaborar en toti aguesti trabalhs.

Esport

FRANÇA MILHOR EQUIP EN ESQUÍ ARTÍSTIC

Eth dia 9 de Març comencèc en Baquèira Beret era prumèra pròva tara Copa d'Euròpa d'esquí artístic.

Era participacion a estat fòrça numerosa, 100 esquiadors qu'an representat a nau païsi d'Euròpa: França, Itàlia, Gran Bretanha, Soïssa, Republica Federau d'Alemanha, Iogoslàvia, Païsi Baishi, Finlàndia e Espanha.

Ena pròva inaugurau d'esquí Artístic ena modalitat de Balhet, es espanhòls heren un bon papèr ja qu'era madrilènha Raquel Gutierrez en hemnes artenhec un segon lòc coma tanben siguec segon ena pròva masculina eth catalan Martí Rafèl. Era pròva siguec d'un clar domini francès, equip que mostrèc ua melhor preparacion tecnica.

Ena pròva de bams que se hec enes pistes deth Tubo Nere, se tornèc a remarcar era superioritat des esquiadors francesi que pugèren en pòdium des guanhadors tant es òmes coma es hemnes. Era actuacion des espanhòls siguec molt discrèta ath non arténher boni resultats.

Eth dissabte dia 11 s'auie de hèr era pròva de Sauts en Òrri, mès non se podèc hèr pera dolenta qualitat dera nhèu qu'ère fòrça aigualida, e es esquiadors ar acabar eth saut e repréner era pendent se quedauen tachats ena nhèu e açò auesse estat molt perilhós tàs participants.

N	O	P	E	U	R	S	A	C	C
O	S	A	N	P	H	T	N	E	D
T	E	U	D	A	S	P	I	L	E
E	L	P	G	A	O	N	E	H	D
S	P	E	S	T	A	N	H	A	L
R	E	T	U	E	Q	S	E	A	J
A	C	A	I	S	H	A	U	R	I
H	T	O	C	T	A	U	A	E	T
A	P	N	E	A	R	O	G	R	U
L	M	A	I	S	H	E	R	A	R

S
A
U
S
S
È
R

L
E
T
R
E
S

TOTI

NOTICIARI ARANÈS

EDITE E IMPRIMÍS:

Centre de Normalisacion
Lingüística dera Val
d'Aran.

Còto Saforcada, s/nº
tel.: 64 00 92
25530 V I E L H A

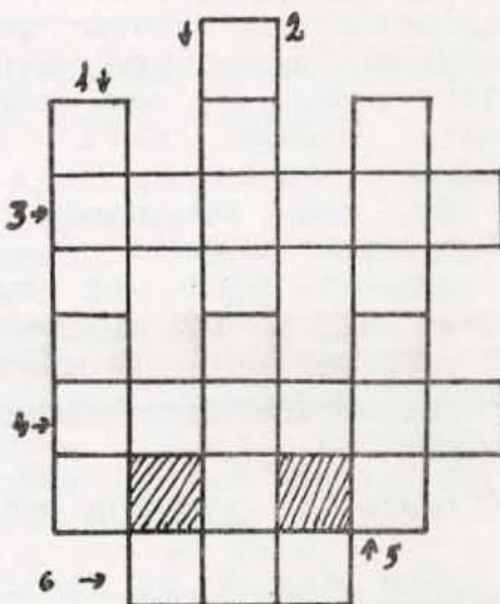
DEPÒSIT LEGAL:

L-1.328-1.987

Cercatz 10 nòms de causes que se
tròben en cap dera persona, tant
laguens coma dehòra.

CROTZAMENT DE MOTS

- 1.- Çò contrari de daurir.
- 2.- Accion de méter er aigua enes prats.
- 3.- Persona qu'estime massa çò qu'ei sòn.
- 4.- Dar un còp de man a un aute.
- 5.- Lheuar un edifici.
- 6.- Article definit femenin.



SOLUCIONS ATH TOTI Nº 67

SAUSSÈR DE LETRES: Plumièr, pissarra, cagira, cartèra, caièr, goma, libre, taula, armari.

CROTZAMENT DE MOTS: 1 Deputat, 2 desbrembar, 3 dalha, 4 abelha, 5 cabelh, 6 badalh.

Eth remoquet dera setmana

